

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH BÌNH DƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 51/2023/HS-PT
Ngày: 18-4-2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trương Văn Lộc

Các Thẩm phán: Ông Lê Quân Vương;

Ông Lê Sỹ Trứ.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Minh Tường - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Phương Dung - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 4 năm 2023 tại Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 18/2023/TLPT-HS ngày 06 tháng 02 năm 2023 đối với bị cáo Đoàn Văn Vũ. Do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 395/2022/HS-ST ngày 27 tháng 12 năm 2022 của Tòa án nhân dân thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương.

- Bị cáo có kháng cáo:

Đoàn Văn V, sinh năm 1980 tại tỉnh Khánh Hoà; nơi đăng ký thường trú: phường Vĩnh Trường, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hoà; nơi đăng ký tạm trú: xã Phước Lộc, huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: lái xe; trình độ văn hóa (học vấn): 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đoàn Văn T và bà Lê Thị K; bị cáo có vợ và có 03 con; tiền án, tiền sự: không; nhân thân: không; bị cáo tại ngoại, có mặt.

Ngoài ra, có 03 người đại diện hợp pháp của bị hại và 01 bị đơn dân sự không kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị nên Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo Đoàn Văn V có giấy phép lái xe hạng FC số 560052001xxx do Sở Giao thông vận tải tỉnh Khánh Hòa cấp ngày 07/5/2015, có giá trị đến ngày

07/5/2020. V lái xe cho Công ty Trách nhiệm hữu hạn (TNHH) Phú Hưng NT, địa chỉ tại phường Vĩnh Hòa, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hoà thời điểm năm 2018. Khoảng 10 giờ 00 phút ngày 12/07/2018, V cùng anh Nguyễn Văn L (anh L là phụ xe), được Công ty TNHH Phú Hưng NT giao vận chuyển cát là nguyên liệu sản xuất thuỷ tinh từ thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hoà giao cho công ty K.N địa chỉ phường Tân Đông Hiệp, thị xã Dĩ An (nay là thành phố Dĩ An), tỉnh Bình Dương. Sau đó V điều khiển xe ô tô đầu kéo, biển số 79C-129.xx kéo theo rơ moóc, biển số 79R-005.xx cùng anh L chở cát đi giao. Khoảng 21 giờ cùng ngày khi đến công ty K.N nhưng không giao được hàng, V điều khiển xe ô tô đầu kéo cùng rơ moóc đến đỗ ở bên phải lề đường K.N theo hướng từ phường An Phú đi khu phố Chiêu Liêu, phường Tân Đông Hiệp để hôm sau giao hàng. Sau khi đỗ xe Vũ, anh L đi ăn cơm rồi về nằm ngủ trên carbin xe ô tô đầu kéo. Vào lúc 00 giờ 30 phút ngày 13/7/2018 anh Trần Cẩm H điều khiển xe mô tô hai bánh, biển số 60B6 - 342.xx lưu thông trên đường K.N theo hướng từ An Phú đi hướng khu phố Chiêu Liêu, phường Tân Đông Hiệp, anh H để phần đầu xe mô tô hai bánh do mình điều khiển đụng vào phía sau bên trái rơ moóc dẫn đến tai nạn giao thông. Hậu quả: anh Trần Cẩm H bị thương đến 10 giờ ngày 14/7/2018 anh H chết tại bệnh viện Chợ Rẫy; 01 xe mô tô biển số 60B6 - 342.27 hư hỏng nhẹ. Sau khi anh H chết, gia đình tổ chức mai táng anh H tại xã Bảo Bình, huyện Cẩm Mỹ, tỉnh Đồng Nai nhưng không báo cho cơ quan chức năng khám nghiệm tử thi để xác định nguyên nhân tử vong của anh H.

Tại biên khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông lập hồi 01 giờ 00 phút ngày 13/7/2018, biên bản dựng lại hiện trường lập hồi 09 giờ 00 phút ngày 03/8/2018 hiện trường được thể hiện như sau: hiện trường, đoạn đường xảy ra tai nạn là đoạn đường thẳng, mặt đường rải nhựa, bằng phẳng, mặt đường rộng 14 mét. Phần đường xảy ra tai nạn có hướng từ An Phú đi khu phố Chiêu Liêu bị cát, cỏ, rác tràn ra đường 0,60 m.

Vị trí nạn nhân, phương tiện, tang vật, dấu vết:

+ Xe ô tô đầu kéo biển số 79C-129.xx, kéo sơ mi rơ moóc tải biển số 79R-005.xx (ký hiệu 1); xe mô tô hai bánh biển số 60B6-342.xx (ký hiệu 2); vết cày (ký hiệu 3); vết máu (ký hiệu 4). Lấy trụ điện số 26 làm điểm mốc (ký hiệu 5). Lấy mép đường bên lề phải theo hướng An Phú đi khu phố Chiêu Liêu làm lề chuẩn.

+ Xe ô tô đầu kéo biển số 79C-129.xx kéo sơ mi rơ moóc tải, biển số 79R-005.xx (ký hiệu 1): Sau tai nạn xe đỗ trên đường, đầu xe hướng về văn phòng khu phố Chiêu Liêu, đuôi xe hướng về phường An Phú. Trục bánh xe trước và trục bánh sau bên phải xe ô tô đầu kéo cách lề chuẩn 0,90 m. Trục bánh xe sau cùng bên phải kéo sơ mi rơ moóc tải cách lề chuẩn 0,60 m.

+ Xe mô tô hai bánh biển số 60B6-342.xx (ký hiệu 2): Sau tai nạn xe ngã bên trái, đầu xe hướng vào lề chuẩn. Trục bánh xe trước cách lề chuẩn 2,70 m. Trục bánh xe sau cách lề chuẩn 3,80 m, cách trục bánh sau sơ mi rơ moóc tải

1,70 m, xe để lại vết cày chân chống bên trái dài 0,50 m, đầu vết cày hướng An Phú và cách lề chuẩn 3,80 m.

+ Hiện trường để lại vết máu, tâm vết máu cách lề chuẩn 2,90 m và trục bánh trước xe mô tô 01 m.

Tại biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông lập hồi 10 giờ 00 ngày 03/8/2018 thể hiện: Góc đuôi bên trái sơ mi rơ moóc tải biển số 79R-005.xx có vết thịt máu nạn nhân, kích thước (10x13)cm, tâm vết cách đầu góc đuôi sơ mi rơ moóc tải 35 cm. Đèn tín hiệu phía sau bên trái sơ mi rơ moóc tải trầy xước cong về phía trước. Tấm chắn bùn phía sau bên trái bị rách, góc cản sau bên trái bị trầy xước sơn và cong về phía trước.

Tại biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông lập hồi 09 giờ 30 ngày 03/8/2018, khám xe mô tô hai bánh biển số 60B6-342.xx thể hiện mặt ngoài chụp mũ đèn chiếu sáng bị trầy xước kích thước 07 cm x 08 cm. Mũi dè trước bị bể rơi ra ngoài, dính vết sơn đỏ. Mặt nạ trước xe bị bể rơi ra ngoài, góc trên yếm chắn gió bên phải bị bể rơi ra ngoài. Chân chống bên trái bị mài mòn.

Ngày 13/12/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Dĩ An, trung cầu Trung tâm pháp y tỉnh Bình Dương, giám định hồ sơ bệnh án của nạn nhân Trần Cẩm H xác định nguyên nhân chết của Trần Cẩm H.

Bản kết luận giám định pháp y trên hồ sơ số 34/2022/GĐPY ngày 11/01/2022 của Trung tâm pháp y tỉnh Bình Dương, kết luận nguyên nhân tử vong của nạn nhân Trần Cẩm H như sau: Chấn thương sọ não mức độ nặng, dập não xuất huyết lan tỏa, không hồi phục sau cấp cứu, chết não lâm sàng dẫn đến tử vong.

Về trách nhiệm dân sự: bị cáo V đã bồi thường cho đại diện bị hại Trần Cẩm H chi phí ma chay, sửa chữa xe số tiền 50.000.000 đồng. Đại diện bị hại H không có yêu cầu bồi thường gì khác.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 395/2022/HS- ST ngày 27/12/2022 của Tòa án nhân dân thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương, đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Đoàn Văn V phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Điểm a, b, d khoản 3 Điều 18 và khoản 1 Điều 19 Luật giao thông đường bộ năm 2008, sửa đổi bổ sung năm 2018, 2019.

Xử phạt bị cáo Đoàn Văn V 01 (một) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt thi hành án.

Tiếp tục duy trì L cấm đi khỏi nơi cư trú số 219 ngày 18/11/2022 đối với bị cáo Đoàn Văn V cho đến khi bị cáo bị bắt thi hành án.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn tuyên về biện pháp tư pháp, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 10/01/2023, bị cáo Đoàn Văn V kháng cáo xin được hưởng án treo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa phúc thẩm phát biểu ý kiến: sau khi xét sơ thẩm, bị cáo Đoàn Văn V có đơn kháng cáo xin hưởng án treo bổ sung tài liệu: gia đình có hoàn cảnh khó khăn (có xác nhận của địa phương). Trong quá trình giải quyết vụ án bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối hối cải và bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả cho bị hại và đại diện hợp pháp của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên cấp sơ thẩm tuyên mức án 01 năm tù là phù hợp. Đồng thời, bản thân bị cáo có nhân thân tốt chưa có tiền án, tiền sự, việc không bắt bị cáo đi chấp hành hình phạt tù mà xem xét xử lý bị cáo bằng hình thức phạt tù nhưng cho hưởng án treo cũng đủ sức răn đe, giáo dục đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo; sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 395/2022/HS- ST ngày 27/12/2022 của Tòa án nhân dân thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương theo hướng chuyển từ hình phạt tù sang hình phạt tù nhưng cho hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không tranh luận gì thêm.

Trong lời nói sau cùng, bị cáo mong Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng án treo để có cơ hội chăm lo cho gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án và đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Đơn kháng cáo của bị cáo được thực hiện trong thời hạn luật định nên đủ điều kiện để Tòa án cấp phúc thẩm giải quyết theo quy định của pháp luật.

[2] Căn cứ vào lời khai của bị cáo và các chứng cứ tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án, xác định: vào lúc 00 giờ 30 phút ngày 13/7/2018, bị cáo V đỗ xe ô tô đầu kéo biển số 79C-129.xx kéo sơ mi rơ moóc tải biển số 79R-005.xx không sát mép đường phía bên phải theo chiều đi của mình, đỗ xe nhưng không bật tín hiệu đèn, không đặt biển báo nguy hiểm ở phía trước đầu xe và phía sau xe sơ mi rơ moóc tải làm cho anh Trần Cẩm H điều khiển xe mô tô biển số 60B6 - 342.27 lưu thông cùng chiều đụng vào phía sau bên trái sơ mi rơ moóc tải. Hậu quả anh Trần Cẩm H tử vong.

Hành vi trên của bị cáo V đã vi phạm điểm a, b, d khoản 3 Điều 18 và khoản 1 Điều 19 Luật giao thông đường bộ, đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Do đó, Tòa án nhân dân thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương xét xử bị cáo về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017) là hoàn toàn đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo của bị cáo Đoàn Văn V có đơn kháng cáo với nội dung xin được hưởng án treo. Tại cấp phúc thẩm, bị cáo không có cung cấp thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nào mới, mức hình phạt 01 (một) năm tù mà Tòa án cấp sơ thẩm áp dụng đối với bị cáo là phù hợp tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, có nơi cư trú rõ ràng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có khả năng tự cải tạo, không cần phải bắt chấp hành hình phạt tù cũng đủ sức răn đe, giáo dục và không gây nguy hiểm cho xã hội. Bị cáo đủ điều kiện hưởng án treo theo quy định tại Điều 65 của Bộ luật Hình sự và Nghị quyết 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15 tháng 4 năm 2022 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật Hình sự. Vì vậy, có cơ sở chấp nhận kháng cáo của bị cáo về việc xin hưởng án treo.

[4] Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương đề nghị chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa Bản án hình sự sơ thẩm về biện pháp chấp hành hình phạt, chuyển từ hình phạt tù sang cho bị cáo được hưởng án treo là phù hợp nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[5] Các phần quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị nên có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[6] Về án phí hình sự phúc thẩm: do kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015,

1. Chấp nhận kháng cáo bị cáo Đoàn Văn Vũ, sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 395/2022/HS-ST ngày 27/12/2022 của Tòa án nhân dân thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương về biện pháp chấp hành hình phạt như sau:

Về trách nhiệm hình sự: tuyên bố bị cáo Đoàn Văn V phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Về hình phạt: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; xử phạt bị cáo Đoàn Văn V 01 (một) năm tù về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 02 (hai) năm tính từ ngày tuyên án phúc thẩm (18/4/2023).

Giao bị cáo về Ủy ban nhân dân xã Phước Lộc, huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh giám sát giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 92 Luật thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người

được hưởng án treo cổ ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Án phí hình sự phúc thẩm: bị cáo Đoàn Văn V không phải chịu.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tối cao;
- Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương;
- Phòng Hồ sơ – Công an tỉnh Bình Dương;
- Tòa án nhân dân thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương (2);
- Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương;
- Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương;
- Bị cáo,
- Người tham gia tố tụng;
- Ủy ban nhân dân xã Phước Lộc, huyện Nhà Bè;
- Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Dương;
- Thanh toán NQ18, phiên tòa (2);
- Lưu VP (2), hồ sơ vụ án, NMT, 19.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trương Văn Lộc

CÁC THẨM PHÁN

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA

Trương Văn Lộc

